

듣기 대본과 본문 텍스트 Lesson 4.

* 본 내용을 무단으로 복제, 배포 시 법적 처벌을 받을 수 있습니다.

p. 30

Situation 1

Listen and Do

M: Sumi, do you know how to get to ABC Art Hall? I've never been there before.

W: Are you driving or taking the subway?

M: The subway.

W: Take the green line at Ahyeon and get on in the direction of Sinchon. Then transfer to the brown line at Hapjeong, and get on a train for Sangsu. Get off at Hangangjin Station.

M: Just a moment, let me take this down!

W: Take the green line at Ahyeon and transfer to the brown line at Hapjeong. Get off at Hangangjin Station. Got it?

M: Yes, thanks. Now, once I get to Hangangjin Station, what do I do?

W: Once you are at Hangangjin Station, go out Exit 2, and walk straight ahead for about one hundred meters. It will be on your right.

M: Can you repeat that?

W: Once you are at Hangangjin Station, go out Exit 2, and walk straight ahead for about one hundred meters. It will be on your right.

남: 수미, ABC 예술관으로 가는 길을 알고 있니? 나는 그곳에 가 본 적이 없어.

여: 운전을 하니, 아니면 지하철을 타니?

남: 지하철을 탈 거야.

여: 아현역에서 녹색 지하철 노선을 타고 신촌역 방향으로 가. 그리고 합정역에서 갈색 지하철 노선으로 갈아타고 상수역 방향으로 가. 그리고는 한강진역에서 내려.

남: 잠시만, 내가 좀 받아 적을게.

여: 아현역에서 녹색 지하철 노선을 타고 합정역에서 갈색 지하철 노선으로 갈아타. 그리고는 한강진역에서 내려. 알았지?

남: 그래, 고마워. 일단 한강진역에 도착해서는 어떻게 해야 하지?

여: 일단 한강진역에 도착해서는 2번 출구로 나가. 그리고 약 100미터 정도 곧바로 걸어가. 예술관은 우측에 있을 거야.

남: 다시 한 번 말해 줄래?

여: 일단 한강진역에서 2번 출구로 나가서는 약 100미터 정도 곧장 걸어가. 예술관은 오른쪽에 있을 거야.

p. 31

Situation 2

Listen and Do

M: I'm driving to the Korean Folk Village later today. Could you give me directions, Yuna?

W: Sure. Are you leaving from home?

M: Yes.

W: OK. First, drive to the Gyeongbu Expressway entrance at the south of Hannam Bridge. Continue on the expressway to Suwon-Singal IC. Take the exit and turn right in the direction of Singal.

M: Let me repeat that quickly. Take the expressway to Suwon-Singal IC and turn right in the direction of Singal.

W: That's right. Continue to Sanggal Intersection. That's about 5 kilometers. And then turn left.

M: OK. At Sanggal Intersection turn left.

W: Yes. Keep going until you get to Minsokchon Samgeori, and then turn left. The Korean Folk Village is about a kilometer and a half down the road.

M: Turn left at Minsokchon Samgeori. Oh, that's easy. Thanks for your help.

W: You're welcome.

남: 오늘 늦게 한국 민속촌까지 운전해서 가려고 해. 나에게 길 좀 알려 주겠니 유나야?

여: 그렇게. 집에서 출발할거니?

남: 그래.

여: 알았어. 우선 한남대교 남단의 경부고속도로 진입로까지 차를 몰고 가. 수원-신갈 IC까지 고속도로를 계속 가. 그곳에서 고속도로를 나가서 신갈 방향으로 우회전해.

남: 내가 간단히 다시 말해 볼게. 수원-신갈 IC까지 고속도로를 타고 가서 신갈 방향으로 우회전하라는 거지.

여: 맞았어. 그리고 상갈 사거리까지 계속 가. 약 5km 정도 될 거야. 그리고는 거기에서 좌회전해.

남: 알았어. 상갈 사거리에서 좌회전.

여: 맞아. 민속촌 삼거리까지 계속해서 가서 좌회전해. 한국 민속촌은 길을 따라 약 1.5km 정도 가면 돼.

남: 민속촌 삼거리에서 좌회전. 아, 쉽네. 도와줘서 고마워.

여: 천만에.

p. 33

Check Up

A-1

W: Could you tell me how to get to the King's Museum?

M: _____

- Ⓐ It's just across the street.
- Ⓑ Don't mention it.
- Ⓒ I'll never do it again.

여: King's Museum으로 가는 길을 알려주시겠어요?

남: _____

- Ⓐ 바로 길 건너편에 있습니다.

- ㉞ 천만에요.
- ㉟ 저는 결코 다시는 그 일을 하지 않겠습니다.

A-2

W: Excuse me, can you help me?

M: Sure. What can I do for you?

W: Thank you. Could you tell me how to get to the post office?

M: Go straight ahead until you get to Main Street, and then turn left. You can find it between the hotel and the bank.

W: Thank you very much.

여: 실례합니다만, 저 좀 도와주시겠어요?

남: 물론이죠. 무엇을 도와드릴까요?

여: 고맙습니다. 우체국으로 가는 길을 알려주시겠어요?

남: Main Street까지 곧장 가셔서 좌회전하세요. 그것은 호텔과 은행 사이에 있습니다.

여: 대단히 감사합니다.